

Consideraciones de Limón a tesis de sub-contralor

Limón, mayo de 1963.

Señor Director de FARO LIMONENSE, Ciudad.

A excitativa del diputado don Fernando Valverde Vega realiza el licenciado don Mario Rodríguez, Subcontralor General de la República, un estudio del proyectado contrato en trámites en el congreso, entre el Estado y la Refinadora Costarricense S.A., cuya primera parte publicó recientemente un importante matutino de la capital.

La carta que suscribe el diputado Valverde Vega causa una impresión desagradable por el tono en que está redactada y no parece que quien busca nitidez en una contratación, tenga necesidad de llevarse por una impaciencia compulsiva, que puede hacer decrecer el valor de la intención.

En anteriores publicaciones hicimos ver lo difícil que es actuar en la muralla de leyes que rige el orden social y económico del país que no se atempera a los cambios violentos reñistrados en estos últimos años. La evolución mecanizada hace imposible mantener un equilibrio entre legislaciones rígidas y las nuevas modalidades de operar el capital (inversiones). Lo estamos viendo en todas partes del mundo. Alemania está sufriendo en estos momentos un ajuste muy serio en su industria consecuencia de una irresistible competencia que le hacen Francia e Italia, a tal punto que su moneda tiende a la desvalorización por la inflación de los salarios. En Italia el Estado posee el cuarenta por cien

(Pasa a la Pág. TRES)



JURAMENTACION de los directores de la Corporación de Desarrollo de la Vertiente Atlántica el pasado jueves en el Consejo de Gobierno. Aparecen rodeando al Presidente Orlich, en la presente gráfica, atrás: don Carlos Marroquin, Ing. Carlos Jimenez Castro. Al frente: Dr. Domingo Argüello, Don Rodrigo Martín Valverde, el señor Presidente, don Francisco J. Orlich, el Gobernador de Limón, don Asis Esna Miguel y don Alvaro Lapredre Fonseca.

JURAMENTACION de los directores de la Corporación de Desarrollo de la Vertiente Atlántica el pasado jueves en el Consejo de Gobierno. Aparecen rodeando al Presidente Orlich, en la presente gráfica, atrás: don Carlos Marroquin, Ing. Carlos Jimenez Castro. Al frente: Dr. Domingo Argüello, Don Rodrigo Martín Valverde, el señor Presidente, don Francisco J. Orlich, el Gobernador de Limón, don Asis Esna Miguel y don Alvaro Lapredre Fonseca.

JURAMENTADOS PARA EL DESARROLLO DE TODA LA VERTIENTE ATLANTICA

El jueves pasado, a las 5 de la tarde, fueron juramentados en el Consejo de Gobierno los Directores de la "Corporación de Desarrollo de la Vertiente del Atlántico".

Los distinguidos limonenses que integran la primera directiva de la nueva institución hicieron promesa formal, ante el Consejo en Pleno presidido por el Presidente de la República don Francisco J. Orlich, de establecer de inmediato los lineamientos necesarios para impulsar arduamente los proyectos de desarrollo económico y social que se tienen preparados para Limón y sus alrededores. Estos mismos directores se habían reunido el sábado pasado en Limón, en el Banco de Costa Rica, con el

Ministro de Industrias don Hernán Garrón y personalidades de la ciudad discutiendo diferentes tópicos de interés.

A esta reunión previa a la juramentación asistió también el Gerente de FARO LIMONENSE Dr. Miguez y el Director Orlando Zamora así como también el periodista Yehudi Monestel, de LA PRENSA LIBRE de San José, don Rafael Hine de Radio El Mundo, el distinguido hombre de negocios de la Capital don Guillermo Cortés y el Dr. Pedro Luque, médico colombiano actualmente en visita de estudios y observaciones en Costa Rica, así como el Oficial Mayor de Gobernación don Fernando Montero.

DON ASIS ESNA MIGUEL: Representante del EJECUTIVO. "Los problemas son grandes y todos son de gran importancia."

"La Corporación ha sido el organismo más importante que se haya creado para el desarrollo de la Vertiente Atlántica..."

"Poniendo cariño y dedicación al trabajo, se pueden lograr llevar a cabo —contando desde luego con la ayuda del Poder Ejecutivo— grandes obras que beneficien efectivamente a la Provincia. Tenemos la gran ventaja de contar con el asesoramiento de una personalidad que conoce las necesidades de la provincia, a la vez que tiene estudios completos del sistema portuario y la canalización, como lo es el Ingeniero don Carlos Espinach, Ministro de Obras Públicas, de quien esperamos los limonenses toda la ayuda posible para solucionar aquellos problemas por los que atraviesa la Provincia de Limón."

DON RODRIGO MARTIN VALVERDE, representante del I.T.C.O.:

"No se puede precisar cuál problema es el que más interés resolver de inmediato, son bastantes y todos de enorme trascendencia..."

"Lograr una comunicación más efectiva con la Meseta Central, por medio de una carretera, es una de las metas que nos proponemos alcanzar..." "La crisis económica, una de las pri-

meras medidas urgentes que abordaremos..." "La situación portuaria ya no sólo es un problema nuestro es nacional".

"La autonomía que nos otorgó el Poder Ejecutivo nos coloca en un lugar excelente para desarrollar planes de trabajo..."

"Impulsar la agricultura, principalmente el cultivo del banano, como una fuente que le dará riqueza a esta zona..."

Ing. CARLOS JIMENEZ CASTRO: Representante del "M.O.P."

"El Ministerio de Obras Públicas estará en estrecha colaboración con la Corporación..."

"Posiblemente no hay otra provincia en el país que tenga tantos problemas como la de Limón..."

"El desarrollo económico de la provincia ha estado estancado por la liga en que hemos vivido con las grandes compañías, la cual no constituye ninguna relación óptima..."

"El inversionista se encuentra con que gran parte de las tierras están bajo el patrimonio de la Bananera..." "Aunque las tierras existen y aptas para el cultivo, este mismo inversionista se enfrenta con el serio problema de las tarifas en el sistema ferroviario..."

Dr. Domingo Argüello Noguera, representante de la Municipalidad de Limón.

A mi concepto, lo más interesante a tratar de inmediato, lo resumo en dos puntos. Primero, el acondicionamiento portuario. Segundo, la canalización del Tortuguero..." "La Corporación cuenta con doscientos mil colonos, pero esta suma será únicamente para empezar las planificaciones, y la organización de la misma..."

"Para poder desarrollar los proyectos que se elaboran, contamos con los ingresos que se

produzcan por concepto de impuestos que deje la contratación con la refinería, no así, está de parte de la corporación crear por otros conductos los medios que permitan llevar a efecto las obras necesarias..."

"La autonomía con que se desdobló la corporación nos permite operar con el millón de colonos sin previa autorización de la Asamblea Legislativa lo que nos favorece en gran parte nuestra labor, para poder así resolver de inmediato los problemas que merecen la más pronta resolución..."

Don ALVARO LAPRADE FONSECA: Representante de la BANCA NACIONAL.

"Son muchos y todos de vital importancia los problemas que nos proponemos resolver, para el desarrollo económico del Atlántico..." Previamente se harán estudios para empezar a solucionar los problemas con que se enfrenta la Corporación, que en realidad son bastantes. Merecen la atención inmediata, la canalización del Tortuguero, la carretera hacia el Sur, para habilitar las tierras fértiles de la baja Talamanca..."

"Trabajando en estrecha colaboración con el Ministerio de Obras Públicas, el Instituto de Tierras y Colonias, y la Municipalidad, lograremos una labor en bien ya no sólo para la Provincia, sino para el país en general..."

Secadero de granos debe tener Siquirres

El diputado Lic. Luis D. Bermúdez Coward dice en comentario para LA PRENSA LIBRE:

—Acogiendo inquietudes de los agricultores de Siquirres he pedido al Consejo Nacional de Producción ordenar la realización de estudios que determinen si resulta conveniente la instalación de una secadora de granos en ese Cantón.

—Los agricultores de Siquirres, especialmente los dedicados a la producción de granos, atraviesan una difícil situación que se origina especialmente en los altos fletes que deben pagar por el transporte de maíz a la secadora de Guácimo. En vista de que la producción de maíz en Siquirres es de volumen creemos que amerita del Consejo la instalación de una secadora allí.

Cartas al

FARO LIMONENSE

Semanario al servicio del litoral atlántico

Siquirres 23 del año 1963.

Mista Orland Zamoras, "La Faro de Limón".

My good Friend.

Mi tiene pa escribe poquito letra con el razón de ser la periódico que tengo pa dirige usted, un bien medio de diga el cosas claro y pa tengo que entiendo todos el país.

Yo son una hombre que tiene por vivir grande años pasó en el líña sembrando poquito cacao en un bien finquita, pero como ya dicele a osté este cosa ser en tiempo pasó. A hoy todos este líña son malo, mista Orland, yo no dice cosa tonteras. La cacao tengo mal precios en el venta, end yo no poder sembrar como haciendo las otro agricultor en el capital, es la gentes si la gobiernos dale un ayuda con el maquinarias, con el fumigador, este cosa para bonar el tierra, and hall demth things.

(Perdona este parte mi no tiene pa recordalo la nombre en español).

Los días pasó yo lo gusta un artículo en la periódico La Faro, que diga ya a dar un bien yudar al cocagueteros de este zona, son algo que yo lo alegre because, el economic son

(Pasa a la Pág. TRES)

¿Pasó por inocente?

No será a nuestro pueblo al que habrán de pasar por inocente, estos mismos señores que adversan la contratación de la refinería, con sus argumentos carentes de todo sentido de justicia, donde sacan a relucir, como medio propicio que busca únicamente extorsionar las mejores intenciones que promueven la riqueza hacia nuestra provincia. El empleo de frascitas-clisé como las que se vieron aparecer en los diferentes órganos de información del país, destacando a grandes rasgos "PASO POR INOCENTE". Mientras el pueblo de Limón permanece en un estado de desastre económico, estos señores no nos ofrecen ningún fruto alentador; por el contrario, derrochan grandes sumas de dinero en páginas enteras en las que no buscan otra cosa más que la ruina total de la provincia.

No sizan gastando en esa forma el capital, señores! Ya nos damos cuenta que quienes pretenden "PASAR POR INOCENTE" a nuestro pueblo son ustedes, y no aquellos que le proponen al país una solvencia económica prometedora y una fuente de trabajo que resolverá la angustiosa situación de los desocupados que suman a miles en la provincia de Limón.



Escena captada en el amplio comedor del Hotel Lincoln, en el momento en que tomaban un refrigerio.

Nos visitaron las componentes de "All Florida Fashion Show"

Se hicieron presentes en la ciudad de Limón, las distinguidas damitas, componentes del grupo "All Florida Fashion Show" el viaje a esta ciudad, lo realizaron por gentil invitación de la compañía Lacsa, y las acompañaron en el viaje de recreo, el señor don Mario Bonilla, Gerente de ventas de Lacsa, y el camarógrafo Al-

varo Chavarría. En Limón fueron objeto de múltiples atenciones en el hotel Lincoln, de donde salieron ampliamente satisfechas. El señor don Roberto Huette, agente de Lacsa en esta ciudad, las obsequió con un viaje a Portete y Moín, donde se les mostró algunos aspectos típicos de nuestra región atlán-

tica. Las selectas visitantes tuvieron frases de elogio para nuestro puerto, y en todo momento se mostraron alegres de conocer uno de los lugares más bellos de Costa Rica.

Acompañó a tan elegantes señoras, nuestro director, don Orlando Zamora.

Editorial

Desde tiempo indeterminado, los limonenses han venido clamando con angustioso resentimiento, de ser la provincia cuya la más olvidada de los gobiernos habidos. Su resurgimiento en otrora, llegó a altos niveles económicos para luego declinar paulatinamente hasta alcanzar la cifra negativa del cero. De ahí, su estancamiento ha sido permanente. Esa situación deplorable es bien conocida en todo el país y por consiguiente, innecesario hacer historia que está grabada en la memoria de todos.

Pero a pesar de lo indicado, no ha cesado este pueblo en reclamar sus derechos a participar en el adelanto material del país, y por ello es que lo hemos visto últimamente esforzado en obtener participación adecuada en los proyectos gubernamentales haciendo énfasis en la carretera a San José, la canalización de las lagunas del Tortuguero y la industria de la refinación del petróleo. Pero aunque esas obras urgentes e inaplazables por su significado nacional, le darían ya un lugar prominente, no darían el rendimiento en su auténtico progreso en el aspecto social que en esta provincia está también ligado al desarrollo de otras obras y otras actividades esenciales. De ahí que en plano inmediato habría de considerarse la reforma portuaria, sin la cual, podríamos decir, quedaría el cuerpo mutilado.

El movimiento marítimo, en un puerto, es la llave que abre y extiende el comercio hacia ultramar, a donde van y vienen el intercambio de productos que generan el bienestar de la nación. Y sabemos que en estos momentos está siendo seriamente afectada en su prestigio mismo.

Pero hasta aquí no se detiene la amplitud del programa a desarrollar porque hay eslabones que no pueden quedar sueltos por ser las partes vitales que dan los recursos y potencial de trabajo: nos referimos a su agricultura y ganadería. Diferir esas actividades, sería lo mismo que negarse a pagar las inversiones señaladas por falta de dinero.

De ahí, que toma importancia capi-

tal el desarrollo de esa riqueza para consolidar las obras indicadas.

Limón podría convertirse en un maravilloso centro internacional distribuidor y productor, si no descapitalizáramos la tierra.

Una fuerte producción de plátano y bananos, unida a una próspera ganadería, podría, como alguien lo dijo: "Llevar sobre sus espaldas el presupuesto nacional".

Pero no vamos por el momento a seguir este tema, que habremos de considerar en capítulos especiales en próximas ediciones, para fijar el objetivo de este editorial, que tiende, a reivindicar ese pasado oscuro por futuros adelantos que pueden ser una aureola de porvenir para Limón.

Distinguidos ciudadanos limonenses idearon un proyecto para poner en manos de la comunidad la tarea de promover el auge de esta provincia con autonomía inusitada, y fue así como recientemente la asamblea legislativa, por unanimidad, votó la ley creando la "Corporación de Desarrollo de la vertiente Atlántica".

Su trascendencia y envergadura se hace imposible exponerlo en pocas líneas. No obstante debemos decir, que por primera vez, Limón ha adquirido personalidad propia, definida y autónoma. La Directiva fue nombrada, recayendo en ciudadanos de relieve, de capacidad absoluta y de visión amplia. A ellos cabe la ingente labor de su estructuración orgánica y demostrarle al país, que si bien habíamos enjuiciado el pasado, lo hicimos con vistas a un mejor futuro.

Ya no podremos culpar a nadie más. Las riendas nos las han dado y aunque el potro es bravío, lo habremos de llevar por las sendas del progreso, sostenido con brazo fuerte, decisión estoica y espíritu de avanzada.

El "FARO LIMONENSE", consciente de esa poderosa responsabilidad, ofrece su cooperación divulgativa e invita a todos los limonenses a participar dentro de sus páginas para coadyuvar a la pronta realización del compromiso contraído por Limón, ante el país.

Nuestro comentario de todos los lunes

Después de tres semanas de su clausura, se está empezando a conocer algunos acuerdos y entretelones del llamado "Congreso de Solidaridad con Cuba", realizado contra viento y marea en la ciudad brasileña de Niterói, a fines del pasado mes de marzo, con la participación de varios centenares de altos y bajos dirigentes del comunismo latinoamericano. La oportuna y acertada intervención del Gobernador Carlos Lacerda, que impidió la realización del evento en el territorio de su jurisdicción calificándolo de instrumento de la insurrección Castro-comunista en Brasil y en el continente, fue un factor —aunque no el más importante— para que el congreso constituyera un rotundo fracaso, ya que no alcanzó el volumen que sus organizadores esperaban.

El hecho de que Brasil, junto con Bolivia, Chile y México, mantienen aún relaciones diplomáticas con el régimen de Fidel Castro, fue lo que impulsó a los rojos a realizar su reunión en aquel país, de la misma manera que tratan de montar sus escenarios para otros congresos, como el latinoamericano de juveniles, el de la Constitución de la Central Latinoamericana de Trabajadores etc., etc., en Santiago de Chile, La Paz o Ciudad de México.

El interés primordial es el de salir de las fronteras cerradas de territorios bajo el régimen comunista, para facilitar la infiltración roja en el resto de América Latina. Sin embargo, es posible afirmar sin temor a equivocarse, que la intención principal del

congreso, esto es, la difusión de propaganda en favor del régimen castrista de Cuba, ha resultado un completo fracaso, máxime si se toma en cuenta que al mismo no asistieron las figuras que no pocas veces se prestaron para dar realce a este tipo de mascaradas, tales como Bertrand Russell, Jean Paul Sartre, John Bernal y otros intelectuales que atraen la curiosidad de muchos elementos que nada tienen que ver con el comunismo. Es evidente, sin embargo que Brasil, Venezuela y Chile, son los países que más codician conquistar los comunistas, para de ellos extender su dominio por el resto del continente.

En Venezuela, el gobierno del presidente Bellocourt, les ha cerrado el paso. Aquí han encontrado la fe inquebrantable del campeón de la democracia en toda la América Latina, y es probable que en muchos años el comunismo no hará grandes progresos en esta parte del hemisferio Occidental, pese a la enorme maquinaria de sabotaje que tienen montada con ayuda de La Habana.

En Chile, las últimas elecciones los ha convencido de que pocas son sus esperanzas de llegar al poder por medio de elecciones libres. La indiferencia, por otra parte y la dura lucha contra su congreso pro Cuba en Brasil por parte del pueblo democrático de aquel país, les cierra su última esperanza de conquista.

Resumiendo, podemos asegurar que la llamada "declaración de Niterói", fue un rotundo fracaso, y una firme esperanza para los pueblos libres del Continente Americano.

Alcantarillas para la población de Estrada

Se acordó recientemente en el seno de la Municipalidad de Limón la inversión de 4.000 colones para construir en Estrada algunas obras de alcantarillado y otras más que se llevarán a cabo en dicho lugar, como una medida de resolver en gran parte una necesidad que va en bien de la salud de esa comunidad, habiéndose contemplado el péssimo estado sanitario de esos vecinos de Estrada.

Se invita a Ministro Garrón para que dicte ciclo de conferencias

Se han realizado gestiones con el señor Ministro de Industrias don Hernán Garrón para que realice una serie de conferencias en el salón de actos del Colegio de Limón, que versarán sobre las experiencias obtenidas del reciente viaje a Israel, los adelantos que ha logrado aquella nación en Costa Rica vendría a fortalecer en gran parte en todas las ramificaciones que se apliquen. Este valioso aporte que brindará el señor Ministro será

provechoso para el estudiante, así mismo para el público en general que asista a este ciclo de conferencias que auspicia el "FARO LIMONENSE" en su afán de brindar al público algo provechoso, para la cultura y el progreso de nuestra provincia.

Las conferencias que ha dictado el Ministro Garrón en distintos colegios del país, han sido muy elogiadas y calificadas como un éxito rotundo.

INFORME ECONOMICO DE COMITE PRO-HOSPITAL

Limón, 20 de Mayo de 1963.

Sr. Don Alberto Amador B. Secretario Junta P. Social Presente.

Estimado Señor:

Me permito seguidamente rendir a esa Honorable Junta un informe económico en relación con las actividades del Comité Pro-Hospital.

El producto neto del turno efectuado los días 16 y 17 de Febrero 1963 ascendió a la suma de ₡ 4.539.95, que se enteró en la Cuenta Corriente de la Junta de Protección Social, según Entero N° 12493 de fecha 25 de Febrero, resumen de esta liquidación sirvase encontrarla adjunto a la presente.

La utilidad neta del balle y otras rifas efectuadas ascendió a la suma de ₡ 647.75 según detalle N° 2 suma que fue depositada en la Cuenta Corriente de este Comité por medio del Entero N° 330978 de fecha 17 de Mayo 1963.

Las contribuciones voluntarias mensuales de la ciudadanía Limonense suman a la fecha ₡ 2.095.00 (véase detalle N° 3), cantidad que qued depositada a nombre del citado Comité en la siguiente forma:

Entero N° 330976	₡ 1.194.40
Entero N° 330977	790.10
Más comisión de cobro según comprobantes	₡ 1.984.50
	₡ 110.50
Total de las contribuciones	₡ 2.095.00

LIGA DE MUNICIPALIDADES PIDE CONSTRUCCION DE CARRETERA

Guápiles, 17 de mayo de 1963. Señor Director EL FARO LIMONENSE Orlando Zamora Limón

Estimado señor:

Le adjunto una copia del acuerdo tomado por la Liga Oriental de Municipalidades en relación con el apoyo que le dió la Liga Central. Este anhelo ha sido desde hace muchos años; esta lucha la hemos tenido solos y ahora que existe esta Liga suponemos que hemos de encontrar un apoyo y que el Supremo Gobierno ha de ayudarnos.

Pues el municipio está llevando a efecto el trecho de la carretera después del Puente sobre el Toro Amarillo, con sus escasos recursos; lo que significa ahora un sacrificio enorme para la municipalidad, dado que la situación que pasa no es boyante.

Nosotros hemos buscado y estamos buscando la ayuda pecunaria que puede darnos la municipalidad de Limón, y como Ud. ha visto y tienen ya conocimiento, hemos hecho una instancia para que el municipio de Limón nos ayude con setecientos mil colones de los dineros que ha de percibir para el ensanche del Cantón Central, con la instalación de la Refinería. Son muchas las necesidades urgentes que cumplir en este pedazo de tierra de la provincia, entre ellas está la primordial, terminar el camino a la Meseta Central, y tener una planta eléctrica que abastezca las necesidades comunales. Si se logra esto, nos hemos salvado, porque lo de más viene por lógica.

Ojalá que Ud. nos haga el servicio de publicarnos estos documentos y si fuere posible esta carta. Con toda consideración quedo de Ud. atento servidor.

José M. Solano Valerín Delegado Liga Oriental de

Municipalidades

LIGA ORIENTAL DE MUNICIPALIDADES

Por resolución tomada en la reunión general de Delegados de la Liga en Siquirres el veintiocho de abril de 1963.

ACUERDA:

Conceder el apoyo moral que solicita la Corporación Municipal del Cantón de Pococí, en sus esfuerzos para la construcción de la carretera Guápiles de Cartago, y pedir al Poder Ejecutivo el apoyo correspondiente a esta obra de vital importancia para el Cantón de Pococí.

La Liga Oriental de Municipalidades pide respetuosamente al Supremo Gobierno, la inclusión de esta vía de comunicación en su plan de caminos viales, a efecto de que se convierta en realidad, lo que tanto vienen anhelando los vecinos de esta rica región Atlántica.

LIGA ORIENTAL DE MUNICIPALIDADES
Lic. Federico Rojas Valverde Presidente
Prof. Mateo Tulio Castro Carrillo Secretario
Carlos Solano Salazar Prosecretario

SALON CENTRAL

tradición y prestigio.
Billares, Bar y Pensión.
Licores finos.
En el corazón de la Ciudad.

BAR - RESTAURANT "BALMORAL"

DELICIOSO CHOP SUEY Y COMIDAS A LA CARTA.

Licores de toda clase y una atención esmerada.

Lo esperamos...

Bajos del Edificio Sarquis.

Vea qué precios, vea qué telas, y qué colores más lindos, sólo en la

TIENDA JACK ORANE

LINO DE ACETATO 58" de ancho.

BAR BON AMI

Magníficos licores del país y extranjeros.
Reservados amplios. Magnífica Rock-Ola.
Esmerada atención de Restaurant.
El BAR más céntrico de Limón!

Tortuguero reclama un servicio de correos

Una de las necesidades más sentidas de este pueblo es la falta de un servicio de correos. Nos cuenta la siguiente anécdota: "SE MUERE EL BURRO Y BIEN LO ARREA", exclamó un ciudadano indignado que vivió aquí por espacio de seis meses. Resulta que de su casa le escribió su esposa, diciéndole que su hijo estaba enfermo. A los ocho días le escribió de nuevo y le decía: "Pasado mañana operan a Miguel".

Al ser los quince días, su señora escribió de nuevo, y le decía lacónicamente. "Gracias a Dios, Miguelito está completamente bien" y Ud. puede darse ahí para toda la vida" A los veinte días, el bendito señor del cuento, recibió las tres cartas juntas. "QUE SE MUERA EL BURRO Y... YA LO SABE..."

Se nos agregó, que ya no es posible que un pueblo como Tortuguero, carezca de un servicio como lo es el del correo.

Estáremos conformes aunque se hiciera una sola vez por semana. Aquí hay un des-

tacamento del resguardo fiscal que vive aislado y la dirección de la escuela recibe las comunicaciones de sus jefes cuando ya no tienen aplicación, por ejemplo, una circular dan de instrucciones de cómo debe celebrarse determinada fiesta patria, y se recibe ocho días después. Además, el comercio no llena las necesidades del pueblo ya que no puede establecer contacto con las casas comerciales de Limón por falta del correo. Aquí está establecido una compañía maderera y tiene instalado el más grande, moderno y completo de los aserraderos con que cuenta el país y sus relaciones comerciales requieren de una servicio regular de correos. Por otra parte hay una instalación de Turismo vinculada con el Hotel Plaza de San José, que quiere ya esta clase de servicios: Y qué decimos del resto de la población civil.

"QUE SE MUERA EL BURRO Y AMEN...!!!!"

El señor Ministro de Gobernación, y el señor Director General de Correos tienen la palabra...

Visitan la construcción de la Planta de Fertilizantes

Ayer arribaron a este puerto un grupo de distinguidos funcionarios de la capital, con el objeto de conocer la construcción de la moderna planta procesadora de fertilizantes que está llevando a cabo en esta ciudad la firma comercial "Abonos Superior". Acompañaron al gerente de dicha firma, ingeniero Rodolfo Guardia Montenegro, los señores Ministros de Industrias y de Agricultura, Garrrón Salazar y Soler Carrasco respectivamente. Asimismo los directores de los rotativos de la capital y los representantes de la compañía diseñadora "AICA" y los perosnetos de la em-

presa constructora "Consa". Esta planta de fertilizantes que instala en Limón "Abonos Superior, S.A." constituye una inversión de capital para esta firma que sobrepasa los 350 mil colones y vendrá a darle trabajo a un buen número de limonenses.

LIBRERIA ANCLA

Especialidad de artículos escolares.

Gran surtido de librería y un personal competente para su mejor atención.

Oficina de Contabilidad

Carl O. Neil

DR. JACOBO LUIS

MEDICO Y CIRUJANO
Atiende en su Consultorio 50 varas al Norte del Mercado.

JUAN R. JIMENEZ Cirujano Dentista

GRADUADO EN LA UNIVERSIDAD DE INDIANAPOLIS
A la orden del público limonense. 75 varas al Norte del Parque Central.

ALMACEN LESLIE A. DE PASS

Distribuidores exclusivos de Alumiplastic, los muebles de metal más finos, y mejor construidos. Cómodos plazos, al mismo precio de compra en San José.

EL LAVADO DE SU CARRO CONFIELO UNICAMENTE A "DUQUE"

quien se lo dejará como nuevo. También ofrece su servicio de taxi parada Norte del Mercado Municipal.

HOTEL LIMON

Un Hotel de confianza con magnífica vista al mar.
PRECIO POR DIA ₡ 20.00.
HABITACION SOLA ₡ 10.00.
Teléfono 216 — Puerto Limón.

FARMACIA KINGSTON

LIC. NICOLAS FERNANDEZ P.

Despacho de recetas para todos los médicos, artículos de tocador de las más finas marcas. La mejor surtida.

Personal especializado para su mejor atención.

VISITENOS CUANDO VENGA A LIMON.

Teléfono 104 — Apartado 390

BALNEARIO DE PORTETE

Salón de baile - Magnífico restaurant.

Moderno rockola y licores de las más finas clase. Pase un rato ameno y agradable, visitando BALNEARIO PORTETE.

Suscríbase a "FARO LIMONENSE"

Escriba al Apartado 505, Puerto Limón, Costa Rica

Suscripción semestral ₡ 5.00
Suscripción anual ₡ 10.00

¿Qué se cierren las escuelas...? ...¡no! jeso de ninguna forma!

De ninguna manera permitiremos los costarricenses eso, y prueba de ello es el esfuerzo que acaba de realizar el pueblo de Tortuguero para acondicionar satisfactoriamente su escuela. Se iniciaron las labores escolares el año 61 en un rancho improvisado. Allí hicieron el primero y segundo grados el primer grupo de niños. El año si-

guiente el director de la escuela en unión de todo el pueblo, sin excepción, se impulsaron la tarea de levantar un edificio que reuniera un mínimo de comodidad para albergar la escuela.

Y ahí está. Sencilla, humilde, funcionando con tres grados a cargo de un solo maestro quien trabaja desde 7 a.m. hasta las

cinco y media de la tarde y con un grupo de niños de cuarto grado que esperan para el año entrante la llegada de un maestro más, para que funcione con dos secciones.

No, que no se cierren las escuelas, y que se amplíen las secciones para que los niños no queden semianalfabetos.

Barra del Colorado quiere adherirse al Cantón Central de Limón

Importantes vecinos de Barra del Colorado nos han comunicado que están iniciando los primeros pasos tendientes a separarse del cantón de Guápiles.

La Junta Progresista de aquel lugar, recientemente instalada, se ha fijado el propósito de hacer una campaña en el sentido de pedirle a la Asamblea Legislativa que modifique los límites del cantón de Guápiles, para que ese distrito forme parte del cantón central de Limón.

Entre las muchas razones que alegan, se cita el hecho de que Barra del Colorado no está unida al cantón de Pococí, por medio de ninguna carretera ni vía fluvial o de aviación que mantenga a ese alejado lugar vinculado directamente con las actividades comerciales o políticas del cantón a que pertenece.

La mayoría de su comercio y relaciones sociales la mantienen con el puerto de Limón por medio de la vía marítima, o por la vía aérea.

El principal centro de operaciones lo mantienen con el puerto de Limón, ya que el inconveniente de la distancia, y las pocas facilidades que le ofrece el cantón a que pertenece ha dificultado el desarrollo de dicha zona.

Por otra parte, alegan que la Municipalidad de Pococí les presta muy poco estudio a los problemas que tienen por delante, y es así como por espacio de muchos años, no han podido progresar en sus anhelos de hacer de aquel puerto fluvial un importante centro de operaciones.

Con el objeto de conocer la opinión de los munícipes de Pococí, nuestro periódico está enviando a dos de nuestros redactores, para que una vez que se conozca el problema, se tenga una idea de la actitud que tomarán los guapileños ante esta nueva situación.

Cartas...

Viene de la Pág. PRIMERA—

malos todos este tiempo. All right, oiga yo este otro something. Yo tiene todos el día por ler las periódico del San José y un cosa dar mucho sorpresamiento, la contrato del refinador. Yo va hace un pregunta: my good friend, Cuando todos estes mis ters diputados voy a dar el preferencia por este bueno contratación?

La otro día yo estar en el casa de mista Brown y yo oye la radios dice mucho palabras tonteras en el Samblea, habla, habla todos el noche y yo decir el verda, ya yo lo cansa este malo sistema de la hombres que tengo para dar al provincie la miór formes del vidas a la pueblo.

Ahora yo va pone un queja, yo tiene por vender una poquito cocacola otro dias, and yow now some thing, ah! este es el cosa, la flete! yes mista Orland, la flete! son mucho plata por tengo por pagar. Yo va decir el verda, el que vengo a regalar estos son el carreteras. Nandíe más!

Visar mi por la periódico cuando todos este cosas voy venir por la bien del zona este. Perdonar el letras yo no son comprendedor por escribe bien.

Yo son agradecido and good friend.

CHESTERFIELD

21 de mayo de 1963.

Señor don Orlando Zamora Director de "Faro Limonense" LIMON.—

Estimado amigo:

Aunque personalmente manifesté al Dr. Míguez mi admiración por el esfuerzo de tan importante labor por la publicación que hacen de ese interesante periódico, ocupo este medio para ratificar mi felicitación a todos aquellos que cooperan y son factor para su realización.

Con este instrumento publicitario limonense, esa provincia logrará mejor sus anhelos y encauzará sus empeños. Un abrazo a todos.

Hernán Viquez B. DIPUTADO

Sabalito 20 de Mayo de 1963.

Señor Director del "FARO LIMONENSE"

Estimado señor:

Es para mí un privilegio escribirle estas pocas líneas, con el deseo de felicitarlos por este nuevo PERIODICO, que ustedes están editando en ese Puerto del Atlántico.

En este lugar, donde soy Agente y Corresponsal de "La Prensa Libre", del Radio Periódico "LA PALABRA DE COSTA RICA" y otros más, les reitero una vez más mis felicitaciones.

El "Faro Limonense" es un rotativo que en mi concepto, se ha convertido en la voz del pueblo de todo el litoral Atlántico. En sus páginas que hemos leído, expone el sentir de sus habitantes, hace conciencia y por consecuencia, forja el concurso a la Patria.

Cuando en sus páginas usted hace eco de ese litoral, viene a nuestra mente la asimilación unitaria del sentir de todos los pequeños pueblitos que por sus distancias se relegan al olvido. Sus editoriales asimilan nuestras propias necesidades, y por esa razón es nuestra propia voz y nuestro propio sentir.

Creo firmemente, que con la organización de ese semanario permanecerá por muchos años divulgando ante la opinión pública, las muchas necesidades que nuestros pueblos sufren, por nuestro sistema en el campo del sub-desarrollo.

Cabe mencionar en este momento, lo que significa el periodismo en el mundo entero. Y muy en especial lo que se puede hacer desde las páginas de un periódico como lo es "Faro Limonense" que con el tiempo construirá un cambio total en la clase social de ese puerto tan importante de nuestro país. Sin pérdida de tiempo les decimos a los habitantes de ese litoral: apoyen a "Faro Limonense" y consigo resolverán sus múltiples inquietudes.

Atentamente, su servidor,

Mario Montero Arriaga Agente Corresponsal "La Prensa Libre"

El señor don Claudio Jones Marichal, destacado funcionario que sirvió eficientemente por espacio de muchos años en la Compañía Northern Railway Company, nos escribió felicitándonos por la labor emprendida desde nuestras columnas de "FARO LIMONENSE" Agrega la carta que este órgano de publicidad viene a llenar un vacío que existía en nuestra querida provincia de Limón.

Termina diciéndonos que desea continuar recibiendo nuestros próximos números, lo que gustosamente seguiremos haciendo.

Nuestros agradecimientos para el señor don Claudio Jones.

Senderos de prostitución... ¿combatirlos o ignorarlos?

—“El peligro y la gloria descansan ahora en el hombre. Ahí tenemos una prueba de su posibilidad de perfección”—

—JOHN STEINBECK

Hay veces que toda aquella acción reguladora de cuanto mal se cierne sobre la humanidad, de aquellos hombres que obran con un espíritu activo, resulta impotente para retener las oleadas avasalladoras que nos revuelcan y nos hundan en abismos de los que jamás se emerge. Cuanto más resalta la impotencia por contener en su avance al fantasmal y desbocado corcel de la prostitución.

F o si en nosotros mismos descansa el concepto amplio de responsabilidad, que comprende en todo sentido una obligación moral, emplear como un medio propicio, el silencio, este no viene a ser otra cosa que un reflejo determinante e irresoluto de la pusilanimidad de los hombres. No es desconocido si es secreto que tenga guardarse con el mayor hermetismo, que una mayoría de nuestra sociedad prefiera que este mal pase inadvertido y se aferran a ignorar esta plaga que en nuestro medio tiene ya profundas sus raíces.

Esta situación no debe atenuarse, cuando por ética prevalece el sentido de moralidad a responder a todo acto que encausa el mal censurable y perjudicial que lesiona el fundamento cristiano de la humanidad.

Y cuando la realidad se ve desde un ángulo concretamente tangible es obvio que muchos optan por escoger el camino más fácil, ignorarla.

¿Que el grado de prostitución en nuestra ciudad es escandaloso?

¿Qué las niñas de las clases

más humildes caen en las garras del monstruo, quizás por el modo de vida miserable, y se arrastran en la trágica avalancha de corrupción y degeneración?

¿Qué la falta de educación a pego a las normas de moral, o bien por torpeza misma, se entregan a este comercio de milenarios?

A muchos no les importan estas fases de la degradación a que se someten muchachas en el albor de sus vidas, o aquellos que alientan y fomentan los medios oportunos que las induce a prostituir.

Ha habido una entidad que haya enfrentado con peculiaridad y haya planteado las consecuencias funestas que provoca este mal que no admite ninguna otra acepción por lo que se origina, sino más bien debe contemplarse como la corrupción moral? No.

Si atención de desvirtuar tendencias propicias que han promulgado las acciones neutralizadoras del mal prostibulario, es lo cierto que la mayoría cuando se habla de este mal se apresuran a ocupar posiciones fáciles, que relativamente no son otra cosa, que el címicmo desarrollado, que sin darse cuenta, al oquar en el renglón social esta cómoda actitud, no hacen sino que alterar en mayor grado la perversión, para dejarla cuando se desenvuelven actos dramáticos en la escena de la vida, como una atribución de mera incumbencia a los asuntos policíacos.

No es un descubrimiento, el que se hace, al hablar de la prostitución, cuando razonablemente se comprende, que el mundo está plagado de este mal que data de siglos, y si se esbozan cuadros aunque sean someramente, tenemos que arrancar desde edades milenarias.

Bien sabemos, que brota en todas partes, como de una fuente

maléfica, su manantial tenebroso, para sepultar en sus aguas una tras otra generación. Entre tanto que así se piensa, del mal que a mucho horroriza, que la mayoría prefiere olvidar, es que habremos de que darnos estéticos contemplando y convirtiéndonos virtualmente en cómplices?

Existe una sociedad con "sensibilidad" a quienes tendría que preguntarseles: ¿Qué hacen contra este vergonzoso problema?

Han abordado el tema desde un punto fundamental, desde su raíz, quienes velan por el ordenamiento moral de la ciudad?

Es acaso que se han propuesto con detenimiento a conocer por qué nace, y cómo entonces erradicarlo? El no es rotundo otra vez.

Por qué callar, por qué o-

cultar y pretender que pase in advertida esta plaga que por sí se delata en nuestras calles; muchachas que a temprana edad ofrecen en las esquinas un espectáculo denigrante; cuadros desalentadores de una juventud entregada a la inmoralidad.

Pero al aferrarse en el mutismo no se hace más que pretender abrazar la misma causa, olvidando que como misión de justicia correspondiente es detenerse frente a estos aspectos, reflexionar en los mismos y así percatarse que la función de responsabilidad, como principio ha sido deber que nuestra especie ha establecido.

Y si la responsabilidad nos reclama la solución de este mal, por estar a nuestro alcance y si el concepto descansa en la fortaleza misma de los hombres, está de nuestra parte la posibilidad de regeneración.

ZAPATERIA SANDINO y ELECTRICAL NOVELTIES

dos establecimientos comerciales que honran a Puerto Limón. Precios bajos, mercaderías de la mejor clase.

CARNICERIA LA MORAVIANA

Carnes de primera calidad, ganado seleccionado por el conocido empresario Sr. don Carlos Quirós.

Nuestros productos son procesados mediante estrictos procedimientos higiénicos.

CREMA DE TORTUGA EL MAR

LABORATORIOS "FAO" APDO. 82 LIMON

Procedimientos higiénicos y las más finas esencias que le dan esa fragancia.

Aceite de tortuga purificado. Exija la tortuga en la etiqueta.

AVISO AL PUEBLO DE LIMON

La recolección de basura está sujeta al siguiente itinerario:

LUNES - MIERCOLES Y VIERNES, Barrios Bella Vista, Cariari, Loma de Los Tanques y el resto de ese sector.

MARTES - JUEVES Y SABADO, Barrios San Juan, Cieneguita y La Balsa, además el resto del sector.

EN LA CIUDAD, SERVICIO DIARIO.

NO ES A ¢ 8.50 - NI A ¢ 7.50 TAMPOCO A ¢ 5.50

El precio de la leche en polvo

"PINITO"

se vende en Limón

UNICAMENTE A ¢ 3.95

la lata.

"Pinito" orgullo de la industria nacional. Compre "Pinito", lo pide su chiquito.

La Leche "Pinito" la encuentra en todos los establecimientos de Limón.

SUPER MERCADO

apoya decididamente los ideales de progreso, y reafirma su fe, en un futuro mejor para la Provincia de Limón.

BOMBA CRUZ

Reparación de llantas, carga de baterías, cambios de lubricantes y engrase.

Expendio de gasolina.

BAZAR NEW YORK

la tienda de las mil novedades, en el corazón de Limón.

"TICALINE"

Compañía Naviera Nacional saluda al pueblo de Limón, garantizándole que sus servicios de transporte marítimo, obedecen a las exigencias del desarrollo económico del pueblo de Costa Rica.

Temas Campesinos

Los técnicos del Ministerio de Agricultura encontraron en la economía la mezcla de harina de yuca en la elaboración de pan. La lamentable porque la agricultura de la yuca se su tierra beneficiada gradualmente. Por lo menos queda constancia de la inquietud del autor o autores de la idea, por encontrar las nuevas fuentes de ingreso a nuestra agricultura. Nuestro aplauso por ello.

Y a propósito de mezclas de panificación, creamos oportuno transcribir a nuestros lectores parte de un trabajo publicado en un número de la revista "Hacienda" del año 1959. Escrito por Stanley Hiller, presidente de Industrias Hiller, de San Francisco de California, y titulado "La nuez de coco", como elaborarla para consumo humano", fue presentado por el autor en el segundo Congreso de Alimentos en junio de 1959. Por lo extenso, repetimos, sólo copiamos lo que consideramos de más importancia. Dice así:

"El método que se sigue actualmente para la elaboración de aceite y harina de coco se basa en la utilización de la copra, o sea del alburno carnoso seco. Las nueces contienen aproximadamente 50% de agua, 30% de aceite y 20 por ciento de harina. Una vez cosechados los frutos, se privan de la cáscara o cubierta externa (mesocarpio fibroso), lo que se denomina pelar o mondar el coco. Tan pronto se rompe el casco o endocarpo duro, que protege el endospermo, comienza la alteración de éste. La conversión de copra se realiza por desecación al sol, desecación por ahumado o desecación en hornos, lo cual exige de 20 a 30 horas. En esta forma se reduce la humedad de 50 a 15 por ciento; pero esto no es suficiente, debiendo tener lugar una mayor reducción de humedad.

En el almacenamiento, la desecación continúa hasta que queda un 5% de humedad. Esta es la norma de humedad para la copra, necesitándose un mínimo de tres semanas para alcanzar ese nivel. Durante este tiempo el material se vuelve ácido; es atacado por la podredumbre; y las bacterias e insectos completan la obra de invalidarlo como alimento humano. La calidad y la cantidad del producto merman considerablemente. Por lo general, transcurridos tres meses desde que son recogidas las nueces de coco y abiertos los cascos hasta que la copra queda convertida en aceite y harina. En este tiempo se pierde gran parte del valor nutritivo y los productos que resultan no son apropiados para consumo humano. Invirtiendo este proceso antieconómico de elaboración de copra, y en su lugar, elaborando el aceite y la harina de coco directamente de las nueces frescas en los mismos países donde se producen, el industrial puede pagar mejores jornales y el producto puede ser destinado al consumo local bajo la forma de harina y aceite de coco, o también puede exportarse como artículo acabado, en vez de hacerlo como materia prima. Esta operación no solamente es más remunerativa para el cosechero y el trabajador, sino que al mismo tiempo permite obtener el aceite de coco para el consumo humano. Cuando este aceite se elabora con nueces frescas no es necesario someterlo al proceso de hidrogenación, ya que tiene el punto de fusión conveniente para ser absorbido por el cuerpo y puede emplearse para cualquier fin culinario. Poca atención se ha prestado al sistema de convertir directamente en harina y aceite la pulpa fresca del coco. Debido a la naturaleza de la nuez, para realizar tal cosa es necesario instalar la fábrica en

la proximidad de los cocotales. Esto es preferible a la elaboración de la copra y a su despacho a fábricas que se encuentran alejadas de los centros de cultivo. En ocasión de visitar una fábrica recién instalada en Filipinas para la extracción del aceite de copra, el autor que, sorprendido, a pesar de todo el equipo moderno, de los métodos anticuados que todavía se empleaban. Aunque la fábrica estaba apenas a 80 kilómetros del mayor centro de producción de cocos del mundo, no aprovechaban todo el valor del fruto, ya que permitían la agria y descomposición de la valiosa carne.

Se me confió la tarea de establecer en dicha fábrica un método para la elaboración de la pulpa fresca de la nuez de coco y su conversión directamente en aceite comestible y harina. No fue una cosa fácil con seguir ese propósito, ya que no existían antecedentes de que se hubiera hecho antes en escala comercial. La maquinaria existente no era apropiada, por lo que fue necesario diseñar nuevo equipo molinos, transportadores, elevadores, secadores, prensas, etc. Primero fue necesario investigar por qué se requerían 30 días para disecar la pulpa fresca de coco y convertir la en copra. Para la elaboración de la copra, la carne o pulpa se corta en grandes pedazos, observándose que la estructura celular de los mismos ofrece resistencia a perder la humedad. Los pedazos se endurecen y desarrollan una película externa que impide la salida de la humedad. Mediante corte en pedazos más pequeños, se consiguió acelerar la eliminación de la humedad. No obstante, bajo las condiciones corrientes de elaboración de la copra, no es posible la manipulación de los pedazos pequeños de pulpa. Posteriormente se llegó a la conclusión de que el tiempo era factor importante. La desecación debe realizarse en cuestión de minutos, a fin de evitar que la pulpa se agrie y descomponga. Por tanto, fue necesario diseñar un tipo especial de molino combinado con secador. En la operación de prensar la copra, seguida actualmente, el producto sufre por el calor que desarrolla la prensa; y ello hizo necesario diseñar un nuevo estilo de prensa que produjese menos calor y que estuviera provista de aditamentos para enfriar, con lo cual ni la harina ni el aceite pudiesen quemarse. Los resultados de las pruebas fueron excelentes, y el aceite y harina obtenidos se emplearon en experimentos de cocina y de horneado. Esta nueva harina no produjo sabor a coco en el pan, sino más bien de trigo integral. Una buena proporción es de 5 a 20% de harina de coco mezclada con trigo u otra clase de harina. La primera planta "Hiller" para elaboración de productos del cocotero comenzó a funcionar en las Islas Filipinas en el año 1956. Según información disponible, ésta ha sido la primera vez que la carne fresca de la nuez de coco se ha convertido en aceite comestible y harina en el mismo sitio donde se produce el cocotero y en 30 minutos. Aunque esta planta había elaborado productos comestibles, era evidente que podían introducirse algunas mejoras. Los automóviles por ejemplo, se mejoran constantemente a medida que salen nuevos modelos. Igual sucede con las máquinas destinadas a la elaboración de la nuez de coco. La primera máquina inventada por el que suscribe tenía sitios donde se alojaban los pedazos de pulpa de coco, poniéndose agrios. Se comenzaba elaborando productos finales, sin oxidación de la grasa; pero después de algunas horas de funcionamiento, la rancidez llegaba hasta el uno

por ciento. Sin embargo, en comparación con el aceite de copra, esto representaba una gran mejora, ya que dicho aceite tiene normalmente un 5% de rancidez.

También existía el problema del exceso de calor en el prensado, lo que tuvo que ser resuelto más tarde. Nuestro propósito era obtener un producto alimenticio de alta calidad, sin rancidez, sin quemarse, y siguiendo un procedimiento simple. Se diseñó, pues, una nueva máquina, libre de las fallas de la primera. No todos los problemas han sido resueltos, pero se han desarrollado procedimientos cada vez más sencillos. Ahora disponemos de la extractora Hiller No 2 de aceite y harina de coco.

El señor Hiller continúa explicando las bondades de este método, y los beneficios que traería a los cosecheros, y termina afirmando:

"La elaboración de la nuez de coco, siguiendo el método in diecado en el presente trabajo, ofrece la oportunidad de obtener mayores beneficios de su materia prima en los países en donde se produce el cocotero. Una cosecha de tan fácil cultivo, útil y nutritiva como es el cocotero, puede ofrecer grandes oportunidades a millones de gentes en la región del Caribe. El cocotero puede ser la vía de emancipación para los habitantes de países no desarrollados y contribuir al progreso industrial del siglo XX, una vez que se reconozcan debidamente su valor nutritivo y la forma eficaz de su aprovechamiento".

Hasta aquí el trabajo del señor Hiller. Pensamos nosotros; nuestro país ha experimentado siempre una falta de grasas vegetales. Recordamos que en épocas pasadas se ha hecho campaña para incrementar la siembra de la palma africana, cultivo este que según los técnicos ofrece el inconveniente de que su explotación requiere una inversión muy alta. En nuestra provincia con su raquítica economía toda nueva explotación, toda nueva industria es bienvenida porque la estamos necesitando. La instalación de una planta como la arriba descrita vendría a ayudarnos a salir de este estancamiento en que nos encontramos. Limón ofrece inmejorables perspectivas para su ubicación. Aquí en la ciudad, convergen las líneas férreas que abarcan toda esta zona, y llegan al puerto lanchas que podrían traer toda la cosecha de cocos de las fincas de la costa y sus vecindades. Costa Rica gasta actualmente alrededor del millón de dólares en importación de aceites sin refinar provenientes de otros países. Una planta extractora de aceite mermaría el escape de divisas, y traería el auge que estamos deseando para el comercio y la agricultura de nuestra provincia.

Podríamos seguir enumerando una serie de posibles beneficios para Limón, pero nos falta espacio. No nos queda más que desear que nuestro afán no caiga en el vacío, y que tanto nuestros hombres de empresa, como los limonenses que ocupan altas posiciones en esta Administración, recojan esta inquietud y vean la posibilidad de instalación de una planta extractora de aceite como la citada.

Sección Social Limonense

A cargo de Isabel E. Cabrera

CUMPLEANERAS

La encantadora joven señora Myrna León de Reischflager celebró la grata fecha de su cumpleaños rodeada de cálidas manifestaciones de cariño y simpatía.

Hasta Pandora, donde reside, enviamos nuestro cariñoso mensaje de felicitación.

Rodeada del cariño de su estimable familia, festejó su cumpleaños la gentil señorita Virginia Peña Casco.

Este semanario la saluda muy atentamente deseándole toda clase de felicidades en unión de los suyos.

Hasta su residencia en San José, El Faro Limonense se complace en hacer llegar un cariñoso mensaje de felicitación a la señorita María Cabrera Zamora con motivo de celebrar la fecha de su onomástico.

La encantadora señorita Flora Isabel Vieto Morales estuvo de plácemes con motivo de haber festejado la llegada de un año más de vida, rodeada del cariño de su estimable familia y del aprecio y simpatía de sus numerosos amigos.

El Faro Limonense se complace en hacerle llegar un cariñoso saludo de felicitación en unión de su familia.

Saludamos y congratulamos en forma muy atenta al distinguido caballero don Venancio Corrales Contreras, en ocasión de haber festejado su cumpleaños.

ESTIMABLES VIAJEROS

En viaje de negocios salió para Alemania el distinguido caballero don William Reuben, acompañado de su encantadora señora doña Hilda Jiménez de Reuben.

Nos complace en despedirlos muy atentamente deseándoles una grata permanencia en el Viejo Mundo.

ALEGRÍAS HOGARENAS

Los apreciables esposos don Jorge Batista y doña Elvia Mata de Batista se encuentran de plácemes con motivo del feliz nacimiento de una hermosa niña.

Con tal motivo, El Faro Limonense se complace en hacerles llegar un cariñoso mensaje de felicitación.

BALNEARIO MODERNO SE PROYECTA CONSTRUIR

La Municipalidad de Limón se encargará de hacer los arreglos correspondientes con el IN VU por ser esta la institución poseedora de una parte de los terrenos en que se piensa edificar, siendo este lugar el denominado Los Baños. De acuerdo a los arreglos y el entendimiento que surja en el futuro, será sometida a licitación la construcción de dichas instalaciones.

DOCTOR
Alejandro Alvarado
Consultorio Edificio Alvarado
Consultas diarias.

Dr. Facho Granados
OPTOMETRISTA
Graduado en París
Consultorio del Dr. Jacobo Luis, 50 varas al Norte del Mercado.

PASCUAL INGIANNA Y HNO.
Puerto Limón, Costa Rica.
Lo mejor en calzado fino
Su visita le dejará ganancias.

Daniel Zeledón Umaña
Abogado y Notario
A su disposición para resolverle todo asunto administrativo.

ZAPATERIA "LA ESTRELLA"
ofrece artículos de primera calidad.
Gran variedad de zapatos a los mejores precios. Calzado elegante y durable.

CAFETERIA Y SODA MOLINA
Atendida personalmente por su propietario. Variedad de postres. Situada en el Mercado Municipal.

Dr. CUENDIS
Ginecología y Obstetricia
Atiende de 3 a 6 p. m. en su consultorio 50 varas al norte del Banco de Costa Rica.

BAZAR EBLIN
Bajos Edificio Sarkis
Ropa fina para damas y niños. Elegancia y perfección. Artículos en general. Háganos una visita y obtenga inmejorables compras.

El "FARO LIMONENSE" publicará Sección en Inglés

Se han hecho las gestiones con un notable profesor de habla inglesa para la confección de una sección en este idioma, lo que viene a llenar una necesidad para todas aquellas personas que así nos han manifestado este deseo de ver en nuestras páginas cualquier inquietud expresada en el idioma inglés. El FARO LIMONENSE se sentirá satisfecho al brindar al público esta nueva sección.

A LOS LECTORES DE "FARO LIMONENSE"

De las personas que nos escribieron para participar en nuestro concurso, señalando los Presidentes de Costa Rica desde el año 1948 a 1966, acertaron 250, que fueron numerados en el orden que se recibieron.

Hecha la rifa en presencia de todo el personal de "FARO LIMONENSE", resultó favorecido el señor

GILBERTO VARELA CAMPOS,

residente en Paso Ancho de San José, de la Agencia de Policía del lugar, 300 varas al Oeste y 25 al Sur, a quien esperamos en Limón para hacerlo pasar dos inolvidables días de fin de semana en nuestro bello Pto. del Atlántico.

FELIPE J. ALVARADO

Agentes de Aduana,

la casa de mayor prestigio en el país, siempre en su lucha al lado de los limonenses.

Aserradero "La Estrella"

- Y -

Reuben Rotschild Ltda.

exportadores de cacao y maderas de primera calidad

Apartado 174 - Puerto Limón

MODERNICE SU NEGOCIO U OFICINA JOSE SAUTER e HIJOS, Ltda.

LE OFRECE,

Máquinas de escribir SMITH-CORONA
Máquinas de sumar PRECISA,
Archivadores y Escritorios ROSAGO.

FACILIDADES DE PAGO.

Admire una completa exhibición, en la

LIBRERIA BONILLA

frente al Mercado Municipal.

Correligionario de Ortuño le escribe claro mensaje

Limón, 15 de mayo de 1963
Señores
Dips. Fernando Ortuño
Eduardo Viquez P.

Asamblea Legislativa
San José

En "La Nación" del 14/5/63

leí con sumo pesar mío, los telegramas oficiales dirigidos al señor Gobernador don Asís Esna Miguel. Y otros distinguidos ciudadanos de Limón. Dígame con sumo pesar por cuanto soy militante del PUN y la última campaña política trajo bajé a los órdenes de los señores ex diputados Hernán Caamaño y Abelardo Alfaro. Yo y todo Limón sabemos que el Partido Liberación Nacional tiene mucha culpa de la mala situación de Limón, por cuanto nos ha tocado entregar por carambola el poder.

Primeramente don Otilio Ulate le entregó al señor Figueres el poder y dejó un contrato firmado con la Compañía Bananera de Costa Rica C. B. C. R. de 2.000 hectáreas de terreno para siembra en

Bataan, terminó el gobierno del señor Figueres y el contrato fue a parar a la basura, dejó después el señor ex presidente Echandi, firmado un contrato con La Texaco para instalar una refinería en Limón y vuelve a la carga la política barata y demagoga del Partido Liberación Nacional.

Ustedes señores dips. del PUN tienen razón de combatir el contrato en la Asamblea por lo de arriba apuntado, y por otras razones, pero yo como limonense les pido darle un voto de confianza al contrato de la Refinería, ya que los señores del partido Liberación Nacional hicieron lo que hicieron: no debe por ningún motivo Dip. alguno del PUN estar en contra del resurgimiento económico y laboral de Limón.

Señores Diputados perdonen el tiempo que van a emplear dándole lectura a esta misiva, y me pongo a las órdenes de ustedes pidiéndoles disculpas.

Alvaro José Fonseca
Cád. No 3-106.837

PRODUCTORES UNIDOS DE CACAO

LOS MAS ANTIGUOS EXPORTADORES DE CACAO

Siempre a la vanguardia, pagando los mejores precios!

APARTADO 563

LIMON

Teléfono 133

TIENDA KADER

La Casa del Caballero Elegante

DISTINGASE VISTIENDO CON MCGREGOR

La columna deportiva

NUESTRO COMENTARIO DE HOY:

Era lo mejor, el acuerdo a que llegó la Liga Superior de Fútbol, dejando descartada la posibilidad de hacer ingresar a los equipos representativos de Puntarenas y Limón, al menos por este año y en lo que respecta a Limón, creemos que es muy conveniente, ya que así, podrán dirigentes y jugadores dedicarse de lleno con miras a formar un equipo que verdaderamente sea digno representante de la provincia en esa categoría.

No vamos a decir tampoco que Limón en la división de ascenso ha hecho un mal papel, pero estamos seguros que si lo hubiera hecho de haberse llevado a cabo la participación en el torneo profesional, desde ahora sin pensar en que es muy temprano deben irse tomadas medidas para ver en qué forma va a formarse el equipo y cómo se hace para que cuando llegue el momento lo del Estadio no sea un problema.

Desearíamos participar en el campeonato mayor, pero para ello hay que tener, además de

una calidad superior a la de la actualidad, un poquito de dinero que es indispensable en estos casos.

Si esos problemas los empezamos a resolver desde este momento no habrán lamentos de última hora.

Ahora esperemos nuestra participación en el torneo de ascenso y demostremos que por algo se nos quiere dar el paso a la Liga Superior o Semi-profesional, y que no es por puras simpatías, sino que tenemos afición y calidad y así le daremos el mentís al señor Representante de Cartago que tan desencaminado afirma que no tenemos afición habiendo sido el equipo más taquillero del campeonato de Ascenso del año anterior.

BASQUET:

El basquetball, sigue paralizado por el simple hecho de que la Liga acordó solicitar a los equipos que colaboraran con una cuota de diez colones—cada equipo—de todas las categorías, lo que todos acataron a excepción de uno.

Esta cuota es para cerrar la cancha o su alrededor con dos o tres hilos de alambre, para que los aficionados dejen jugar normalmente los encuentros, ya que se ha dado el caso de que por el exceso de fanáticos, cuando se inicia el segundo tiempo de un encuentro es muy difícil para los árbitros poder sacar a los aficionados de la cancha por lo que más esfuerzos que se hagan no logran jugar el encuentro de un modo normal y reglamentario.

Esperamos que los señores que no han cancelado la cuota lo hagan, ya que una de las partes del acuerdo de la Liga, es que mientras falte un equipo por cancelar la misma, no se continuará el torneo oficial.

Creemos que el acuerdo debió ser más drástico y no permitir a los equipos que han pagado, sino que perdieran los puntos los equipos o equipo que no paga la cuota solamente y no todos como se está haciendo ahora, que se encuentran paralizados hasta los que pagaron. Como dice el refrán "Pagan justos por pecadores".

Proyecto para un balneario popular

Limón, 17 de mayo de 1963

Compañeros Regidores:

La ciudad de Limón necesita un Balneario Popular donde puedan concurrir todas las clases sociales que nos visitan y las que tenemos en nuestro medio.

Es vergonzoso que los turrialbeños nos hayan superado con un balneario de ese tipo, que, todos conocemos con el nombre de LAS AMERILCAS. Si ellos han podido, por medio de un empresario particular, dar este servicio a su población, por qué los limonenses como portorquenses que somos, no vamos a poder dar algo mejor al turismo, y a nuestros residentes.

Salvo mejor idea de Uds. o de algunos particulares, creo que se podría instalar un balneario que conste de lo siguiente:

- 1º—Un amplio salón de baile
- 2º—Un bar bien atendido
- 3º—Diversiones varias para niños y adultos
- 4º—Una piscina de agua salada
- 5º—Una piscina de agua dulce
- 6º—Vestidores debidamente acondicionados
- 7º—Si es posible, una pantalla y proyector de cine

Expuesto lo anterior, presento moción para que nuestro Ejecutivo Municipal, se encargue de hacer los arreglos correspondientes con el INUV, por tener esta entidad parte en la propiedad adecuada para esta edificación, que es la zona denominada Los Baños, y según lo que se pueda acordar de este entendimiento, sea sometida a licitación la construcción de dichas instalaciones.

Que sea señalado un período prudencial de explotación de parte del edificador, pagando solamente las patentes correspondientes durante dicho lapso para que las instalaciones pasen a ser propiedad del poseedor de actualidad al sacarse el negocio a segunda licitación.

Alfonso Lobo Abarca
Regidor Municipal

Mejoramiento en las instalaciones del Hospital de Pto. Limón

El Hospital "Tony Facio" de Limón ha venido reaccionando últimamente. Así hemos podido apreciar, lo cual es un esfuerzo obtenido por el personal administrativo de aquella institución de salud en el puerto del Atlántico.

Dichas mejoras abarcan todas las plantaciones altas como cédas como "Casa Blanca", salones de pediatría y algunas más, lo que viene a ser un beneficio para todos los que ocupan los eficientes servicios que presta a diario esa casa de salud. Hoy pueden apreciarse estas reformas que reúnen los detalles más modernos y elegantes.

Construcción de un Dispensario para Field, Sixaola

La Corporación Municipal de la provincia de Limón destinará la suma de veinticinco mil colones para la construcción de un moderno dispensario en Field de Sixaola. El doctor Argüello consideró que la ubicación de dicho dispensario convenía edificarse en Field propiamente, por ser este el lugar más importante para los vecinos de esa región, ya que hasta ese lugar llegarían con mayor facilidad aquellas personas que viven en Sixaola y aquellas que habitan en Talamanca y otros vecindarios.

JOSE A. VILCHEZ
AGENTE
COMISIONISTA

Se hace cargo de toda clase de cobros y comisiones.
Diríjase al
Bazar Desiree

TEATRO Y ALMACEN HONG KONG

Equipos modernos instalados en el mejor salón de cine de Puerto Limón.

En el Almacén toda clase de mercaderías.
Atendidos por personal responsable.

HOTEL CARIBE

- AIRE ACONDICIONADO
- BAR Y RESTAURANT

Moderno edificio situado frente al parque.

PROYECTO DE LEY PARA LIGA ORIENTAL DE MUNICIPALIDADES

Recibimos en nuestras oficinas un ejemplar ingreso del proyecto de ley que se dará estructura a la Liga Oriental de Municipalidades. Contempla puntos sumamente interesantes para el futuro desarrollo de toda la zona atlántica, que merecen ser del conocimiento del público y con tal motivo nos permitimos publicar los artículos más sobresalientes:

Art. 1º — De conformidad con el Art. 27 de la Ley de Organización Municipal, crease la Liga Oriental de Municipalidades, que está formada por la unión de las municipalidades de los cantones, central de Limón, Pococí, Siquirres, Turrialba, Jiménez Oreamuno Alvarado, El Guarco, central de Cartago, La Unión y Paraiso. Tendrá personería jurídica independiente de las organizaciones que la forman, pudiendo adquirir derechos y contraer obligaciones por sí misma. Su domicilio legal será la ciudad de Turrialba, sin perjuicio de que, por disposición del directorio pueda celebrar reuniones en otros lugares de la jurisdicción.

FINES

La Liga Oriental de Municipalidades tiene por finalidad promover el progreso de la región oriental del país y la superación y bienestar de sus comunidades en todos los aspectos. Será regida y administrada por los siguientes organismos: el congreso oriental, el directorio y las comisiones.

El congreso oriental es el órgano supremo de la Liga Oriental y está formado por 33 delegados, 3 por cada una de las municipalidades, las que tendrán la obligación de designarlos por acuerdo firme, pudiendo sustituirlos de la misma manera. Dos por lo menos deberán ser municipales. El quórum lo forman 17 delegados.

Cada cuatro años, al renovarse las representaciones municipales, éstas deberán designar los nuevos delegados al congreso, el que se integrará en la reunión de instalación, un directorio provisional. El directorio es organismo ejecutivo de la Liga y lo forman 7 miembros delegados: presidente, dos vice presidentes, secretario, prosecretario, tesorero y coordinador.

El Congreso Oriental se reunirá ordinariamente dos veces al año, la primera quincena de enero para nombrar el directorio, conocer del informe económico de las actividades del período anterior, y aprobar el

plan de trabajo y presupuesto del período anterior, y aprobar el plan de trabajo y presupuesto del período siguiente. La reunión de la primera quincena de julio, será para dictar normas de carácter económico que deban ser tomadas en cuenta por los ejecutivos municipales.

Podrá conocerse en estas reuniones del congreso cualquier proposición presentada al directorio de las municipalidades integrantes, o por sus miembros con dos meses de anticipación.

El directorio se instalará y juramentará ante el gobernador de Cartago, fijando en la sesión días y horas de sesiones ordinarias, fijando por lo menos una reunión mensual. Podrán sesionar extraordinariamente cuando lo disponga la mayoría de los integrantes de éste, por acuerdo firme.

DISPOSICIONES ECONOMICAS

Los proyectos de la Liga Oriental de Municipalidades, así como su gestión administrativa, serán financiados por las municipalidades integrantes en la proporción que establezca el Congreso Oriental. Para este mismo efecto, podrá establecer tasas y cobrar peaje, de acuerdo con la ley, en el territorio de su jurisdicción. Las municipalidades de la Liga quedan autorizadas para donar bienes o prestar servicios a ésta de cualquier clase, etc. Las actividades económicas de la Liga serán fiscalizadas por la Contraloría General de la República, a la cual deberán someter los presupuestos ordinarios y extraordinarios, de acuerdo con la ley.

Los miembros del directorio podrán devengar dietas por sesiones realizadas, a prudente fijación de la Contraloría General de la República. Y el directorio podrá nombrar los empleados que considere necesarios para el cumplimiento de sus funciones.

La Liga Oriental de Municipalidades gozará de franquicia postal y telegráfica.

Para el sostenimiento administrativo de la Liga Oriental, se autoriza el establecimiento de las siguientes fuentes de ingreso: estampilla regional de 5 céntimos en toda carta, certificado y encomienda postal que se deposite en la jurisdicción de la Liga; timbre de un colón para toda solicitud ante las municipalidades integrantes de la organización. Los acuerdos de los órganos de la Liga se tomarán por mayoría absoluta de los miembros asistentes en cada uno de ellos.

También por mayoría se fijarán las proporciones en que debe contratar cada municipalidad.

Finalmente el proyecto contempla que los acuerdos del congreso son inapelables y obligan a las municipalidades que la integran. Acuerdos del directorio son apelables para ante el juez civil que corresponde.

REFRESQUERIA

LA UVITA

Especialidad en ensaladas, refrescos de toda clase.

Situada en el Mercado Municipal

JULIO SOLDEVILA

Agente Melcochería La Estrella

El Almacén en donde usted encuentra toda clase de mercaderías comestibles de la mejor clase.

Ventas al detalle y al por mayor.

TIENDA Y ZAPATERIA

LA NOBLEZA

Grandes baratillos de mercaderías,

Liquidación de Zapatos

LIMON - COSTA RICA

MUEBLERIA OVARES LTDA.

Teléfono Northern. Frente al Comisariato.
Puerto Limón - Apartado 404.

Vea que variedad de artículos para el hogar:

Máquinas de coser Gold. Bicicletas Royal, Enfield. Muebles finos. Colchones de algodón. Camas de meta. Radios Kaiser y televisores americanos.

Compre al contado, pagando a plazos en la Mueblería Ovares. Ventas al contado, a plazos y en clubes.

La mueblería de más prestigio en Limón.

Campo Pagado

Se encuentra instalado en el lote 7, de la manzana 30 de esta ciudad, el negocio denominado "Liga Deportiva Limonense", ocupando la planta alta de este edificio, el cual constituye un verdadero azote para el vecindario, por los escándalos que casi todas las noches se producen en ese centro, pues de lunes a lunes, algunas veces, comenzando desde las diez de la mañana, la estridente rock, propiedad de este negocio, suena a todo volumen, hasta horas de la madrugada, viniendo a agravarse dicha situación los jueves, sábados y domingos, que además de rockola se contrata a una orquesta que, últimamente, finalizó su actuación a las doce de la noche, con tinuación luego, sin niaguna consideración para los vecinos del aparato de música referido hasta las dos de la mañana. Pero esto no para aquí, pues la gente que queda en el salón, hace abandono del mismo varias horas después, con el escándalo consiguiente que se produce en una cantina. No obstante que se le ha hablado al encargado o propietario de este negocio, que actualmente no estamos seguros si funciona exactamente para el fin que en un principio fue creado, o sea para la "Liga Deportiva", o si pertenece a persona alguna en particular, sin lograr una cooperación personal para que esos escándalos tengan pronto fin.

Al presentar quejas personalmente a la Comandancia de Plaza de este lugar, se nos ha manifestado que tienen permiso, no obstante haber sido los dos de la madrugada. Ante el señor secretario de la Gobernación se ha puesto queja ver

MONUMENTO A CRISTOBAL COLON EN LIMON SERA UN HECHO

El Comité Pro Monumento a Cristóbal Colón ha venido trabajando activamente para que muy pronto sea una realidad los anhelos de numerosos limonenses.

Conversando con el señor don Asís Esna, Gobernador de la provincia, nos dijo que la municipalidad colaborará activamente para la construcción del pedestal donde se colocará la escultura del insigne navegante, ya que hay la firme determinación de que esta obra se realice. Por otra parte, personas interesadas en el proyecto, ya han ubicado el lugar donde se levantará dicho monumento; en la parte este del Parque Vargas, y mirando de frente la Isla Uvita que es el lugar donde Cristóbal Colón arribó a su llegada a tierras costarricenses, según algunos historiadores.

Panadería LA FLOR

Productos elaborados técnicamente con harinas de primera.

La más popular de Puerto Limón.

Alberto Lam y Compañía

Transportes. Compras de cacao. Con nosotros, su cacao obtiene mejor precio.

CAHUITA

CIRCUITO RADIAL

CASINO y CARIARI

1200 Kes. - 1400 Kes.

Las emisoras de la Zona Atlántica.

Más rendimiento y mayor eficiencia en sus campañas publicitarias le ofrece nuestro plan alternado.

Escríbanos al apartado 287, Limón, C. Rica.

BODEGA HOPEC, LTDA.

EXPORTADORES DE CACAO
COCOA EXPORTER

Apartado 283

LIMON

Agencias Unidas

Representantes de la empresa de vapores, "GRAN COLOMBIANA", se une al esfuerzo patriótico de la Provincia de Limón, por el resurgimiento y estabilidad de su economía.

La corporación portuaria frente a problemas del Atlántico

Incorporar la región del Atlántico con parte integral de la economía del país, es la obra de mayor trascendencia de los últimos tiempos que se proponen llevar a cabo un grupo de distinguidos funcionarios que conocen a fondo todos aquellos problemas que afectan a la región más prometedora del país; con una inmensidad de tierras fértiles que han esperado a través de los años la promesa del hombre, y con todos los medios propicios que permiten el engrandecimiento de la provincia.

La riqueza que se obtenga o los beneficios que se alcancen, mediante el aporte que presenten las instituciones representadas por cada uno de los miembros que trabajarán armoniosamente en el desarrollo de los planes que paulatinamente irán elaborando, involucra directamente en cualquier obtención, la economía de todo el territorio nacional.

Al recer los nombramientos de directivos para integrar la corporación en hombres que conviven diariamente frente a los problemas enormes, por los que el progreso de la provincia ha permanecido en un estancamiento alarmante, ha sido un acierto valioso del Poder Ejecutivo.

Prueba con esto el Gobierno de la República, su afán ya expresado por el resurgimiento, no sólo de una parte del país sino, la incorporación integral de la riqueza que se ajusta a los deseos de superación de todo el pueblo de Costa Rica.

La responsabilidad que descansa ahora en este grupo de dinámicos funcionarios, es una prueba difícil, pero basta conocer la talla de cada uno de sus miembros, para que se mienta a la más firme convicción del aporte que brindarán a todo aquel proyecto que contemplan realizar con el único fin de encauzar cada día el mejoramiento y la perfección de la estructura económico-social y política de la provincia de Limón.

Al hablar con cada uno de los miembros directivos que forman la 'Corporación Portuaria y de Desarrollo del Atlántico' se nota el deseo ferviente por brindarle al país el verdadero impulso de fortalecimiento fundamental para el progreso.

Cada uno expone brillantes ideas concretamente decididas que determinan los planteamientos más sólidos para apurar la restauración económica de la vertiente atlántica.

La madurez cívica de cada uno de ellos, el vigor del intelecto y el conocimiento de la causa que los mueve, hace suponer que no se irán a malograr los principios en que se basa la formación del mismo organismo, por el contrario, todo esfuerzo y ventaja que se logre, marchará paralela a los ideales de nuestro pueblo.

Con la dedicación plena que le otorguen a todo proyecto en filado al perfeccionamiento de la estructura en que descansa la quebrantada economía actual, se verán coronados los anhelos que se han aspirado por tantos años, siendo el logro de todo, fruto del esfuerzo y voluntad genuina de estos hombres que se enfrentan con pro-

blemas de diferentes aspectos que abarcan; desde el incremento agrícola, la extensión de fuentes productoras de trabajo, habilitar inhóspitas regiones para convertirlos en verdaderas arterias de bonanza, realización de los proyectos vitales como la carretera a San José, la canalización del Tortuguero y arreglo portuario. Ante la grandeza de estos proyectos, no se interpone incógnita alguna, que dan en manos de hombres que

no se doblegan frente a ningún obstáculo, ni claudicarán, por el contrario, ponen por encima de cualquier interés, el beneficio de la provincia, y como principio el que les impone el deber como costarricenses.

Tiene esta honorable corporación al frente la carrera más decidida, por la que la historia de la provincia de Limón guardará la página más brillante para gloria de Costa Rica.

CANAL 7 CONTESTA LA INTERPELACION DEL "FARO"

San José, 20 de mayo 1963
Señores
Gerardo Romero
Gabriel de La Peña
Periódico
FARO LIMONENSE
Limón.

Muy estimados señores:
En contestación a su memorial del 16 de mayo con relación a la operación de nuestra repetidora PROVISIONAL del Canal que sirve a Turrialba y Limón, deseamos manifestarle lo siguiente:

En primer lugar esta Televisora no ha garantizado hasta el momento como no puede garantizar después de los estudios técnicos realizados por uno de los suscritos el señor Reyes que la señal que pusimos en Limón estuviese entrando perfectamente. Cabelmente después de un estudio técnico se encontró que con la instalación de la actual repetidora que se instaló como un esfuerzo extraordinario de esta empresa en una forma provisional habría una reducción considerable de la señal por la potencia limitada y por la presencia sobre todo del cerro Garrón.

Es de todos conocido que los equipos finales están por instalarse y que esta Televisora no ha hecho ningún ofrecimiento de garantizar una buena señal hasta tanto no se terminen las instalaciones finales. La repetidora del volcán Turrialba instalada en forma provisional y bajo condiciones adversas gracias a la cooperación del propietario de la finca del volcán Turrialba don Rolando Pacheco, da una buena señal a toda la zona de Turrialba y en una forma regular a la ciudad de Limón.

Esta empresa no obstante los múltiples trabajos técnicos que significa la instalación final ha estado dando mantenimiento a esa repetidora no obstante su lejanía, pero para nosotros es primordial la instalación de los equipos finales. Comprendemos la inquietud de los televidentes por obtener buena señal, pero deben tener un poco más de paciencia, y sobre todo —considerar que en forma alguna hemos considerado ni afirmado que el servicio sea definitivo.—

Además tenemos la experiencia de que en los puertos debido a los fenómenos rápidos de oxidación las conexiones en las líneas de bajada de las antenas sufren rápido deterioro,

y que en la mayoría de los casos las antenas no están en la forma más correcta y conveniente para una señal baja, materia que está fuera de nuestro control y responsabilidad.

Es más una vez que estén instalados los equipos finales del cerro de la Muerte encontramos razones de obstrucción del Cerro Garrón la señal no fuese perfecta en algunas zonas de la ciudad, tenemos en proyecto, si contamos con la cooperación de las personas interesadas, y del propietario del lugar adecuado reinstalar la repetidora del volcán Turrialba en un lugar cercano a Limón para un servicio perfecto sin que esto constituya una promesa ni compromiso de parte de la empresa.

En el transcurso de los próximos días haremos una revisión de la repetidora del volcán Turrialba que se sirve de las señales de la repetidora de Villa Mills, pero también los interesados deben hacer revisar e instalar en la mejor forma posible antenas adecuadas, ya que hasta allí no puede llegar nuestro esfuerzo.

Mucho agradeceremos al periódico FARO LIMONENSE la inserción de esta nota en contestación a una nota al respecto aparecida en la edición del lunes 20 de mayo.

Agradecemos en lo que va de él el interés por nuestro servicio indicando que haremos lo posible porque la ciudad de Limón cuente con un servicio de televisión, cuando nuestros equipos finales estén trabajando lo que aun faltan algunos meses para que se nos venga el período de tiempo en el cual podemos completar las instalaciones.

Quedando de ustedes muy atentamente,

Televisora de Costa Rica Ltda.
Carlos M. Reyes René Picado
Gerente Gerente

Zapatería de Manuel Acuña

Zapatos fuertes de trabajo, botas de hule a bajos precios y una variedad de calzado.

Visítenos y se convencerá.

INTERESANTES PASAJES SOBRE VIDA DE LIMON

Interesante carta que nos escribe don Ernesto Quirós Aguilar, dando a conocer a nuestro pueblo, interesantes pasajes de la vida de nuestra región, por los años de 1905...

20 de mayo de 1963

Señor Orlando Zamora
Director del
FARO LIMONENSE
Limón

Mi estimado Sr. Director: Agradezco a Ud. la acogida que dio a mi carta del pdo. y deseo hacerle una aclaración, que también fueron fundadores del Cantón de Pococi —nombre del Cacique Huetar que hablaban dialectos microchibcha de Sud. América. Entre los sobrevivientes: Sres. Conzalo y Viriato Espinach, el primer vive en esa en el tercer piso del edificio "de la Guardia-Santiago Chamberlain Zeledón, Efraín Xirinach, etc. y difuntos: José Quirós Montero, Olim Mora Fernández, José Napoleón, Gonzalo y Víctor Manuel Quirós Fonseca, José Ricardo Feo, José María y Jesús Caamaño, Hermógenes Rodríguez, Támara, Gregorio López Chaves, Pedro Alvarado, Enrique Zeledón, Chamberlain y otros que no conserva mi memoria, pero que tal vez Gonzalo Espinach, sí, también el Dr. Francisco A. Segreda-Solera, Médico del Hospital de Guápiles de U. F. Co. Se viene a mi memoria algo muy interesante: en 1095 cumplí mis 21 años y me nombraron, junto con Pedro Alvarado, Luis Acosta García, miembros de la única mesa de votación en Jiménez, y duraban tres días y tenían que ir a votar, desde lado oeste del río Matina, hasta el túnel y todo el ramal de Línea Vieja, en esos dorados tiempos, todo el mundo podía

votar, pues no existían los registros. En La Línea había dos partidos mayoritarios: cletismo y sotismo, los de la mesa éramos cletistas y nos valíamos de cualquier pretexto para no conocer las personas que iban a votar, el Presidente, era el árbitro. La lista de Electores de Jiménez era de seis; recuerdo a Teófilo Quesada, Carlos Chamberlain, tres más y el suscrito; el Fiscal del sotismo era, el Lic. José Monge Reyes, un fernandista de rompe y rasgo de Limón, se comía las Ss y se lanzó el segundo día a romper las listas de votaciones y el presidente lo mandó a la cárcel, que está lleno el techo de zopilotas, avispas, y la gente le meneaba el cuartucho, se alborotaban y lo picaban y gritaba: "arajo, me están comiendo las avispas". Por hoy tengo la nota firmada por don Carlos Saborío, Olim Guardia, Yglesias comunicándome la elección de Elector Propietario; del Centro de Limón eran doce y de Talamanca seis, todo esto pasaba en agosto de 1905.

Dejo en el tintero, las actuaciones de esos Electores de cuatro años!
Servidor de r.,
Ernesto Quirós Aguilar

LIC. FERNANDO DEL BARCO
Abogado y Notario
Altos Edificio Sarquis a sus órdenes

ALMACEN LA PROVEEDORA

donde usted encuentra toda clase de artículos de ferretería y mercaderías en general.

Cada comprador que nos visita, ES UN CLIENTE SATISFECHO

Y la garantía de que le aceptamos la devolución de su mercadería.

Molina y Compañía con Limón y para los limonenses

ALMACEN ZELKO TIENDA LA REINA

Almacén Vestimenta y Almacén La Surtidora

Una empresa orgullo de la industria nacional

EL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA DE SAN JOSE

ha reelecto al señor JOSE MARIA FERNANDEZ SOTO como Gerente de la COOPERATIVA DE PRODUCTOS DE CACAO DEL ATLANTICO, R. L. A la vez informa a los pequeños agricultores que la "COOPROCAL" mantiene los MEJORES PRECIOS para los agricultores en general.

LO QUE DICE EL DICCIONARIO

CARRETA — Carro largo.
CARRETE — Cilindro para devanar.
CARRITILLA — Carro pequeño.
CARRICOCHE — Carro viejo.
CARRO — Armazón sobre dos ruedas.
CARRETERA — Camino público.

—¡Dios mío... cuándo dejaremos los limonenses de suspirar por una carretera que nos una con la Meseta Central!... Por favor señores diputados, pongan su mano derecha en la frente, y miren el horizonte trayendo su imaginación hasta nosotros y recapaciten en el bien que nos harían aprobando el contrato de la refinería de petróleo, porque ella nos dará la tan ansiada carretera...

NUEVA IGLESIA

Recientemente se reunieron importantes vecinos de la Barra del Colorado con el propósito de integrar la Junta Progresista. Los nombramientos recaeron en las siguientes personas: Presidente, don Ramón Rivas; Vice-Presidente, Filmore Hodgson; Srío. Rosendo Obando; Fiscal, Alejandro Quin; Tesorero, Francisco Jaime; Vocales Claudio Espinosa, Agustín

Oporta, Ramón Cunningham, Astham Cunningham. Deseamos que estos caballeros hagan honor al cargo que irán a desempeñar, trabajando en todos aquellos proyectos que vayan en beneficio del lugar. Eso es de esperar, conociendo los ideales de mejoramiento y los deseos de lograr todo lo mejor para este apartado pueblo de Costa Rica.

Limón Lumber Co. Ltda.

Una empresa al servicio de Costa Rica.
ASERRADERO Y DEPOSITO DE MADERAS
Apartado Postal 382 - Teléfono Northern.
LIMON - COSTA RICA.

Gabriel y Rafael de La Peña

COMO SIEMPRE
AL LADO DE LOS LIMONENSES.
MOTORES MARINOS DIESEL
y de la afamada marca "SCOT"
Visítenos y compare los precios.

Transitaria Ltda.

Larga experiencia y personal experto que garantiza los servicios aduaneros.
Oficinas en Limón, Puntarenas y El Coco.
Teléfono 2640 - Apartado 2007.
En San José 50 vrs. al Sur del Parque Central

Agente Exclusivo de refrigeradoras ZENITH Y MARQUETE, Lavadoras ZENITH, Refrigeración comercial FOGEL, Congeladores ANHEUSER, BUSCH Y FOGEL.
Y los afamados televisores MAGNA-VOX.
Avenida Central frente al Mercado.
Tel. 4934 - Apdo. 565. San José, C. R.
SALOMON ZELKOWICZ

DR. MIGUEZ

Médico - Cirujano
Raxos X. Diatermia.
Laboratorio en su consultorio.

Altos Edificio Sarkis.
Consultas diarias
torio.
excepto domingos.

DOCTOR DOMINGO ARGUELLO N.

Médico y Cirujano
Consultas diarias

FERRETERIA SHONG LUNG TAY

LA MEJOR SURTIDA DE LA PLAZA
Frente a la plaza de fútbol.
Donde usted encuentra la mercadería que busca.
Apartado 537 - Puerto Limón.

LA MUNICIPALIDAD DE LIMON AVISA

QUE LOS RECIBOS por servicios municipales, YA ESTAN AL COBRO.

Al hacer sus pagos, presente el último recibo.